

ОТЗЫВ

научного руководителя

Шестерниной Евгении Геннадьевны

на выпускную квалификационную работу

Тан Вэньхао

на тему «Сопоставительный анализ произведений «Записки сумасшедшего» в творчестве Л.Н. Толстого и Лу Синь (лингвокультурный аспект)»

КГПУ им. В.П. Астафьева

филологический факультет

кафедра современного русского языка и методики

направление: 44.03.02 Лингвистика

направленность (профиль) образовательной программы Перевод и переводоведение (русский язык как иностранный)

№	Параметры оценивания	высокая	средняя	слабая	отсутствует
1.	Четкость, логичность структуры работы и изложения материала	+			
2.	Знакомство с основными источниками по теме		+		
3.	Способность к самостоятельному анализу, выводам и обобщениям		+		
4.	Степень вхождения в проблематику, владение методологией исследования	+			
5.	Достоверность результатов исследования	+			
6.	Филологическая эрудированность и научный стиль изложения		+		
7.	Количество и качество анализа художественного материала	+			
8.	Глубина раскрытия темы	+			
9.	Личный вклад в раскрытие темы	+			
10.	Ответственность в отношении к работе	+			

Комментарии научного руководителя

Выпускная квалификационная работа Тан Вэньхао посвящена сравнительному анализу произведения «Записки сумасшедшего» русского и китайского авторов. Обучающийся проявил большую заинтересованность при написании работы, показав себя как инициативный, ответственный человек. Отдельно хочется отметить способность Тан Вэньхао самостоятельно и во-

время выполнять задания научного руководителя, его целеустремлённость и пунктуальность.

Обучающимся были прочитаны и прокомментированы тексты, написанные на русском и китайском языках. Тан Вэньхао успешно справился с их переводами, показав высокий уровень сформированности лингвистических компетенций.

Собственно аналитическая часть ВКР, посвященная непосредственно анализу произведений «Записки сумасшедшего» Л.Н. Толстого и Лу Синь, свидетельствует о хорошем понимании теоретического материала и умении применить его на практике. Содержание и количество выводов соответствуют цели и задачам, определённым во введении.

Работа Тан Вэньхао соответствует требованиям, предъявляемым к ВКР бакалавров, и заслуживает высокой оценки.

Рекомендация научного руководителя

Рекомендую допустить ВКР к защите.

Старший преподаватель
кафедры современного
русского языка и методики
КГПУ им. В.П. Астафьева



Шестернина Евгения Геннадьевна